



CYLCHLYTHYR
TYMOR 1
Medi 2020

BULLETIN
TERM 1
SEPTEMBER 2020

CROESO

WELCOME

Dyma restr o amseroedd dosbarth newydd.

Here is a list of the new classroom times.

Meithrin/Nursery - 9:10yb/am - 11:30yb/am
Derbyn/Reception - 9:00yb/am - 3:10yp/pm
Bl 1 a 2/Year 1 and 2 - 8:55yb/am - 3:15yp/pm
Bl 3 a 4/Year 3 and 4 - 8:50yb/am - 3:20yp/pm
Bl 5 a 6/Year 5 and 6 - 8:50yb/am - 3:20yp/pm

Diolch i chi am gydymffurfio gyda'r trefniadau yma a hoffem pwysleisio unwaith eto pa mor bwysig ydi hi i gadw i'r amseroedd cywir. Peidiwch a cyrraedd yr ysgol dim cynt. Cofiwch, os oes gennych blentyn iau, mae angen i chi ddod â'r plant i mewn ar yr adeg a roddir i'r plentyn ieuenigaf.

I would like to thank you for complying with the new arrangements and tell you once again how crucial it is to stick to the strict times given. Please do not arrive any sooner. Remember that if you have a younger child you must bring the children in at the time given to the youngest child.

CANOLFAN HAMDDEN AMLWCH

AMLWCH LEISURE CENTRE

Ni fydd yr ysgol yn mynd i'r Ganolfan Hamdden hanner tymor yma. Rydym yn disgwyl caniatâd gan yr Awdurdod Addysg Lleol cyn ail gychwyn.

The School will not be going to the Leisure Centre this half term. We are waiting for permission from the Local Education Authority, before we restart.

TREFN DOSBARTH**CASSROOM ORGANISATION**

Os ydych angen unrhyw wybodaeth neu am rannu gwybodaeth pwysig â ni, cofiwch gysylltu â'r ysgol . Nid oes neb ar gael i ateb ffôn yn y bore felly gwerthfawrogwn petaech yn ffonio yn y prynhawn os yn bosib. Nodaf isod y drefniadaeth ar gyfer eleni, ynghyd â gwybodaeth am athrawes gofrestru pob dosbarth.

Mrs Julie Williams - Blwyddyn 5 a 6

Mrs Stephanie Hughes - Blwyddyn 3 a 4

Miss Lowri Randall (mamolaeth Mrs Anwen Davies) - Blwyddyn 1 a 2

Miss Mari Evans - Meithrin a Derbyn

If you require any information or would like to share important information with us, please contact the school. There isn't anybody available to answer phone calls in the morning therefore we would appreciate it if you could phone in the afternoons.

I have noted the school classroom arrangements for this year below with details of each class teacher.

Mrs Julie Williams - Year 5 and 6

Mrs Stephanie Hughes - Year 3 and 4

Miss Lowri Randall (maternity Mrs Anwen Davies) - Year 1 and 2

Miss Mari Evans - Nursery and Reception

ADDYSG GORFFOROL**PHYSICAL EDUCATION**

Nodaf isod daflen amser ar gyfer addysgu Addysg Gorfforol.

Dosbarth Blwyddyn 5 a 6- Dydd Mawrth

Dosbarth Blwyddyn 3 a 4- Dydd Llun

Dosbarth Blwyddyn 1 a 2 - Dydd Gwener

Dosbarth Derbyn - Dydd Iau

Meithrin - Dydd Iau

Disgwylir i blant gymryd rhan mewn gwersi Addysg Gorfforol mewn dillad addas. Rhaid i'r athrawes ddosbarth dderbyn llythyr os nad yw'r plentyn am gymryd rhan . Nodwch enw'r athrawes ddosbarth ar yr amlen , nid y pennaeth os gwelwch yn dda.

Caniatáu'r plant ddod i'r ysgol yn gwisgo 'joggers' neu 'leggings' du ar ddiwrnod ymarfer corff, felly dim ond angen tynnu siwmpwr.

Teaching of Physical Education

Year 5 and 6 - Tuesday

Year 3 and 4 - Monday

Year 1 and 2 - Friday

Reception Class - Thursday

Nursery - Thursday

The class teacher should receive a letter if a child is to be excused from a Physical Education lesson for medical reasons. Please note the class teacher's name on the envelope . Do not address it to the Head teacher.Thank you.

Children are allowed to wear, black joggers or leggings on the day of their PE lesson, they will only need to then take off their jumper.

THEMÂU TYMOR 1

THEMES TERM 1

Er gwybodaeth

Themâu y tymor:-

Meithrin/Derbyn - Cartrefi a Chynefinoedd

Bl 1 a 2 - Huguon Fach Goch

Bl 3 a 4 - Ar Eich Marciau.....

Bl 5 a 6 - Ar Eich Marciau....

For your information

Class themes:-

Nursery/Reception - Homes and Habitats

Year 1 and 2 - Little Red Riding Hood

Year 3 and 4 - On Your Marks....

Year 5 and 6 - On Your Marks.....

****Gwyliau Hanner Tymor - 26 Hydref - 30 Hydref****

****Half Term Holidays - 26 October - 30 October****

PRESENOLDEB**ATTENDANCE**

Os bydd eich plentyn yn absennol o'r ysgol mae'n ofynnol i ni dderbyn eglurhâd. Os gwelwch yn dda ffoniwch i adael ni wybod am unrhyw absenoldeb rhwng **8:30yb - 8:50yb**.

Hoffwn nodi ei fod yn bwysig i'r plant gyrraedd yr ysgol yn brydlon. Mae'n ofynnol arnom i ddwyn sylw Swyddog Lles yr ysgol i sefyllfaoedd pan fo plant yn cyrraedd yr ysgol yn gyson hwyr neu'n colli diwrnodau heb reswm dilys. Dylai plant fynd i mewn yn syth i'r dosbarth wrth gyrraedd yr ysgol. Ni ddylai disgyblion fod ar iard yr ysgol heb oruchwyliaeth.

Mynychu'r ysgol / Symptomau Covid-19: I sicrhau parhad yn nysgu ac addysg eich plentyn; ac i sicrhau diogelwch pob disgybl ac aelod staff; mae'n bwysig eich bod yn gallu gwahaniaethu rhwng symptomau Covid-19 ac annwyd.

Dyma brif symptomau Covid-19:

- tymheredd uchel – bydd y frest neu'r cefn yn teimlo'n boeth i'w gyffwrdd
- peswch newydd, parhaus: mae hyn yn golygu pesychu llawer am fwy nag awr, neu 3 neu fwy o byliau peswch mewn 24 awr
- methu arogl neu flasau neu golli synnwyr o arogl neu flas: methu arogl na blasu unrhyw beth, neu fod pethau'n arogl neu'n blasu'n wahanol i'r arfer.

Os nad yw'ch plentyn yn arddangos y symptomau, mae'n debygol iawn mai annwyd sydd gan eich plentyn. Os ydych yn tybio fod eich plentyn yn dangos un o symptomau Covid-19 a restrir uchod, gallwch drefnu prawf ar-lein: <https://llyw.cymru/gwneud-cais-i-gael-prawf-coronafeirws-covid-19>, neu drwy ffonio 119. Mae canllawiau ynglŷn â'r angen i hunanynysu i'w gael [ar-lein](#). Rydym yn disgwyl i rieni adael i ni wybod canlyniad y prawf yn syth.

Parents are reminded of the need to notify the school of all absences. Please telephone the School between **8:30am - 8:50am** regarding any absences.

I would also like to remind parents that it is important that all pupils arrive at school on time. As a school we are expected to report cases of regular punctuality problems or absences to the school Welfare Officer. Children are to go straight into the class as they arrive. Children should not be on the school yard unsupervised.

School attendance / Covid-19 Symptoms: *To ensure continuity in your child's learning and education; and to ensure the safety of all pupils and staff; it is important that you can distinguish between symptoms of Covid-19 and cold-like symptoms. The main symptoms of Covid-19 are:*

- *a high temperature – the chest or back will feel hot to touch*
- *a new, continuous cough: this means coughing a lot for more than an hour, or 3 or more coughing episodes in 24 hours*
- *a loss or change to sense of smell or taste (cannot smell or taste anything, or things smell or taste different to normal)*

Otherwise, it's probably just a cold. If you feel your child has symptoms of Covid-19, you can arrange a test for them – this can be done on-line <https://gov.wales/apply-coronavirus-covid-19-test> or by calling 119. Guidance regarding the need for self-isolation / to stay at home can be found on-line: [on-line](#). We would expect parents to contact the school with the result of the test as a matter of urgency.

GWISG YSGOL**SCHOOL UNIFORM**

Cofiwch nodi enw eich plentyn ar pob dilledyn ar dechrau tymor os gwelwch yn dda. Mi fydd gan athrawon a chymorthyddion ddiogon o waith yn addysgu a chadw plant yn hapus a diogel heb orfod treulio amser yn sortio siwperi coll sydd heb eu labelu.

Remember to label all items of school clothing/uniform please. Teachers and classroom assistants will have their hands full teaching and keeping children happy and safe without having to sort missing jumpers that aren't labelled.

Diolch am eich cydweithrediad
Thank you for your co-operation
